

THE PALIVERSE PROJECT

The Universe of Buddha's Wisdom

Subcommentaries (Tīkā)

2. The Canon of Discipline - Subcommentaries
(2. Vinaya Piṭaka - Tīkā)

05. Subcommentary on the Supplement (Parivāra)
(05. Parivāra-ṭīkā)

The First Collection of Verses (Paṭhamagāthāsāṅgaṇikaṃ)



PaliVerse

05. Subcommentary on the Supplement (Parivāra)

Paṭhamagāthāsaṅgaṇikam

Sattanagaresu paññattasikkhāpadavaṇṇanā

335. Aḍḍhuḍḍhasatānīti tīṇi satāni paññāsaṅga sikkhāpadāni. Viggahanti manussaviggaham. Atirekanti dasāhaparamam atirekacīvaram. Kāḷakanti “suddhakāḷakāna”nti vuttakāḷakam. Bhūtanti bhūtārocanaṃ. Paramparabhattanti paramparabhojanaṃ. Bhikkhunīsu ca akkosoti “yā pana bhikkhunī bhikkhum akkoseyya vā paribhāseyya vā”ti vuttasikkhāpadam. Antaravāsakanti aññātikāya bhikkhuniyā cīvarapaṭiggahaṇam. Rūpiyanti rūpiyasamvohāram. Suttanti “sāmaṃ suttaṃ viññāpetvā tantavāyehī”ti vuttasikkhāpadam. Ujjhāpanaketi ujjhāpanake khiyyanake pācittiyam. Pācitapiṇḍanti bhikkhunīparipācitam. Cīvaram datvāti “samaggena saṅghena cīvaram datvā”ti vuttasikkhāpadam. Vosāsaṇṭīti “bhikkhū paneva kulesu nimantitā bhuñjanti, tatra cesā bhikkhunī”ti vuttapāṭidesanīyam. Giragganti “yā pana bhikkhunī naccam vā gītaṃ vā”ti vuttasikkhāpadam. Cariyāti “antovassaṃ cārikaṃ careyyā”ti ca, “vassaṃvutthā cārikaṃ na pakkameyyā”ti ca vuttasikkhāpadadvayam. Chandadānenāti pārivāsikena chandadānena.

Pārājikāni cattārīti bhikkhunīnam cattāri pārājikāni. Kuṭṭīti kuṭṭikārasikkhāpadam. Kosiyanti kosiyaṃsakasikkhāpadam. Seyyāti anupasaṃpannena saḥaseyyasikkhāpadam. Khaṇaneti pathavīkhaṇanam. Gaccha devateti bhūtagāmasikkhāpadam. Siñcanti sappāṇakaudakasiñcanam. Mahāvihāroti mahallakavīhāro. Aññanti aññavādakam. Dvāranti yāva dvārakosā. Sahadhammoti sahadhammikaṃ vuccamāno. Payopānanti surusurukārakam. Eḷakalomānīti eḷakalomadhovāpanam. Pattoti ūnapaṇcabandhanapatto. Ovādoti bhikkhunupassayaṃ upasaṅkamitvā ovādo. Bhesajjanti taduttaribhesajjaviññāpanam. Sūcīti aṭṭhimayādisūcigharam. Āraññīkoti “yāni kho pana tāni āraññakāni senāsanāni”tiādinā vuttapāṭidesanīyam. Ovādoti “yā pana bhikkhunī ovādāya vā samvāsāya vā na gaccheyyā”ti vuttasikkhāpadam.

Pārājikāni cattārītiādinā chasu nagaresu paññattam ekato sampiṇḍitvā sāvattihiyā paññattam visum gaṇetvā sabbāneva sikkhāpadāni dvīhi rāsīhi saṅgaṇhāti.

Sattanagaresu paññattasikkhāpadavaṇṇanā niṭṭhitā.

Catuvipattivaṇṇanā

336. Ekatiṃsa garukā nāma ubhato aṭṭha pārājikā, bhikkhūnam terasa, bhikkhunīnam dasa saṅghādisesā. Aṭṭhettha anavasesāti etesu yathāvuttagarukesu sādharmaṇāsādharaṇavasena aṭṭha pārājikā anavasesā nāma.

Asādhāraṇādivaṇṇanā

338. “Dhovanaṅga paṭiggaho”ti gāthā aṭṭhakathācariyānam. Tattha dhovanaṅga paṭiggahoti aññātikāya bhikkhuniyā cīvaradhovāpanam cīvarapaṭiggahaṇaṅga. Koseyya...pe... dve lomāti eḷakalomavagge ādito satta sikkhāpadāni vuttāni. Vassikāti vassikasāṭīkasikkhāpadam. Āraññakena cāti sāsaṅkasikkhāpadam vuttaṃ. Paṇṭanti

paṇītabhojanaviññatti. Ūnanti ūnavāsativassasikkhāpadaṃ. Nisīdane ca yā sikkhā,
vassikā yā ca sāṭikāti nisīdanavassikasāṭikānaṃ pamāṇāṭikkamo.

Āpattikkhandhā ceva uposathādīni ca “pārājikasaṅghādisesā”tiādinā vibhattattā
“vibhattiyo”ti vuttāni. Tevīsati saṅghādisesāti bhikkhunīnaṃ āgatāni dasa,
bhikkhūnaṃ terasāti tevīsati. Dvecattālīsa nissaggiyātiādīsopi eseva nayo.
Dvīhi...pe... kiccaṃ ekena sammatīti dvīhi vivādādhikaraṇaṃ, catūhi
anuvādādhikaraṇaṃ, tīhi āpattādhikaraṇaṃ, ekena kiccādhikaraṇaṃ sammatīti attho.

339. Niraṅkatoti saṅghamhā apasārito.



ABOUT THIS TRANSLATION

This translation is part of the PaliVerse Project - the first complete, unified English translation of the Pāli Canon together with its Commentaries (Aṭṭhakathā) and Subcommentaries (Tīkā), accompanied by interactive study tools. PaliVerse is an ongoing project. The AI translations are continuously improved through experts' revisions and feedback. This text is the latest translation as of the date of download.

PDF Creation Date: 14 September 2026

HOW TO CITE

PaliVerse (2026). Subcommentaries. 2. The Canon of Discipline - Subcommentaries. 05. Subcommentary on the Supplement (Parivāra). The First Collection of Verses Retrieved from paliverse.org

© 2026 The PaliVerse Project · All Rights Reserved
Centre for Study and Practice of Theravāda Buddhism
Civic Non-Profit Company registered in Greece
This PDF may be freely distributed for study and practice.

PaliVerse.org